

Eskutitz nafarrak XVII. mendea

<http://mediateka.fonoteka.com>

Nafarroako Gobernua - Gobierno de Navarra
Euskarabidea - Instituto Navarro del Vascuence
Nafarroako Euskararen Mediaketa - Mediateca del Vascuence de Navarra
<http://mediateka.fonoteka.com>

Iturria:

<http://klasikoak.armiarma.com>

Ibon Sarasola, "Contribución al estudio y edición de textos antiguos vascos", *ASJU XVII*, 1983, 141-142 or.

Bertsio informatiko honen egilea:

Elea

Nafarroako Euskararen Mediaketak egindako lanak publikoak dira eta, Jabego Intelektualaren Legearen arabera jatorrizko idazlanak bestelako eskubiderik ez baleuka, nahi bezala erreproduzi daitezke.

Eskutitz nafarrak XVII. mendea

Izeba andria

or bidalzen dut astuaren esque eta diyo ola ianetan dubela arzequa eta emanen dubela cobratuta beriala yllabetebat gora edo bera eta Arrossaq erran dit zorzico baten gasna nola nai duzuben eta erran dit beraq guti eguiten dubela baño bayez eraguiñen dubela gasna ona eta astoaren prezioa errayozu nerequiñ ajusta dayela emen eta erran dit Arrossaq borz zorzico baliyo dubela eta bastaq amalau erriel eta erran dyot ala niq ez astuaren preziyua biño bai bastarena eta ala ez erran nesca orri deus preziyuan niri escribi zadazu eta ajustazen ezipagara bidalduco dut guibilat eta amaq ezaguzentu yendioq nor diren niq gizonarequin dut tratuba eta ala guizon zuzena da eta ez sobra preziyua esca niq arenganic ateriala ateraco dut eta conten ez pazara yzulico dut eta amari eta Josseperi eta guziyei gorainzi ossasuna dugu guztiyeq eta zenbit sagardo zorta bida ezaguzu astuan eta emayozube basta ere artuaq aguiz ona tugula amari eta goroza franco badugula.

Miguel

Erranion Arrosari eta ala diot orañere astua len salduba da Madalenacho Martiñeneco dichosari eta eztut nic precioric mudatuco nai badu artu eta nai badu vci borz zorcico basta gabe, eta amalau erriel basta bi erriel galduco ditut bastan amabi errieletan nai badu eta nai ezipadu yzuliezazu bereala, nic salceco cargua dut eta erdiac bederen escuan gabe ez traturic eguiñ eta burdia yzateco olachocoa ela dirutaco precioan eta gasna berac eguiten ezipadu eztadiela billa.

Gorainci guciai

sagarrac anditudire

sagardoac eguiñen ditugu bereala